

DATA - DATE - DATUM - FECHA: (dd-mm-yyyy) 10-10-2022

NUMERO D'ARTICOLO - ARTICLE NUMBER - ARTIKELNUMMER - NÚMERO DE ARTÍCULO: 1002020406

PACKAGING MATERIAL NUMBER + VERSION: PFP0243 V09

BRAND: SCHÄR

NAME: MAGDALENAS 200g

DENOMINAZIONE LEGALE: MERENDINE CON CONFETTURA DI ALBICOCCA SENZA GLUTINE

LEGAL NAME: GLUTEN FREE CUP-CAKE WITH APRICOT JAM

VERKEHRSBEZEICHNUNG: GLUTENFREIE TÖRTCHEN MIT APRIKOSENKONFITÜRE

DENOMINACIÓN LEGAL: MAGDALENA SIN GLUTEN CON MERMELADA DE ALBARICOQUE

Specificamente formulato per persone intolleranti al glutine.

Specifically formulated for people intolerant to gluten.

Speziell formuliert für Menschen mit Glutenunverträglichkeit.

Elaborado específicamente para personas con intolerancia al gluten.

ELS (EUROPEAN LICENSING SYSTEM) CODE: IT-016-105

Ingredienti: confettura di albicocca 21% (sciroppo di glucosio-fruttosio, purea di albicocca, saccarosio, addensante: pectina; correttore di acidità: acido citrico), zucchero, **uova***, olio di semi di girasole, amido di mais, farina di riso, emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi; farina de mais, amido di riso, estratto di frutta (carrube, mela), agenti lievitanti: tartrato monopotassico, carbonato acido di sodio; sale, addensanti: farina di semi di carrube, gomma di xantano; aromi naturali.

*Uova da allevamento a terra.

Ingredients: apricot jam 21% (glucose-fructose syrup, apricot puree, sucrose, thickener: pectin; acidity regulator: citric acid), sugar, **egg***, sunflower oil, maize starch, rice flour, emulsifier: mono- and diglycerides of fatty acids; maize flour, rice starch, fruit extracts (carob, apple), raising agents: monopotassium tartrate, sodium bicarbonate; salt, thickeners: locust bean gum, xanthan gum; natural flavourings.

*Barn eggs.

Zutaten: Aprikosenkonfitüre 21% (Glucose-Fructose Sirup, Aprikosenpüree 40%**), Saccharose, Verdickungsmittel: Pektin; Säureregulator: Citronensäure), Zucker, **Eier***, Sonnenblumenöl, Maisstärke, Reismehl, Emulgator: Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren; Maismehl, Reisstärke, Früchteextrakt (Johannisbrot, Apfel),

Backtriebmittel: Monokaliumtartrat, Natriumbicarbonat; Salz, Verdickungsmittel: Johannisbrotkernmehl, Xanthangummi; natürliche Aromen. ** Anteil im Gesamtprodukt: Aprikosenpüree 8,5%

*Eier aus Bodenhaltung

Ingredientes: mermelada de albaricoque 21% (jarabe de glucosa-fructosa, puré de albaricoque, sacarosa, espesante: pectina; corrector de acidez: ácido cítrico), azúcar, **huevo***, aceite de girasol, almidón de maíz, harina de arroz, emulgente: monoglicéridos y diglicéridos de ácidos grasos; harina de maíz, almidón de arroz, extractos de fruta (algarroba, manzana), gasificantes: tartrato monopotásico, carbonato ácido de sodio; sal, espesantes: goma garrofín, goma xantana; aromas naturales.

*Huevos de gallinas criadas en el suelo

Può contenere tracce di: soia, lupino e frutta a guscio
May contain traces of: soya, lupin and nuts
Kann Spuren enthalten von: Soja, Lupine und Schalenfrüchten
Puede contener trazas de: soja, altramuz y frutos de cáscara

Free from: Wheat Lactose

Peso – Weight – Gewicht – Peso:

200 g e = 7,1 oz

4 x 50 g 1,8 oz

Prodotto confezionato in atmosfera protettiva: Sì No
Product packaged in a protective atmosphere: Yes No
Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt: Ja Nein
Producto envasado en atmósfera protectora: Sí No

Oxygen absorber: Si / Yes / Ja / Sí No / No / Nein / No

Scadenza: Mesi: Giorni:
Shelf life: Months: -- Days: 120
Mindesthaltbarkeit: Monate: Tage:
Vida útil: Meses: Días:

Conservazione: conservare in luogo fresco e asciutto

Storage: store in a cool dry place
Lagerung: bei Raumtemperatur trocken lagern
Conservación: conservar en lugar fresco y seco

- 18°C

+4°C (Italy)
 +7°C (Germany)
 +8°C (France/UK)

Indicazioni per la preparazione: --
Preparation instructions: --
Zubereitungsanweisungen: --
Indicaciones para la preparación: --

Note: --
Notes: --
Anmerkungen: --
Notas: --

Dichiarazione nutrizionale/ Nutrition declaration / Nährwertdeklaration / Información nutricional:

Portion	50	g					
Numero e tipo di porzioni Number and type of portions Anzahl und Art der Portionen Número y tipo de porciones	4	Unit	per 100 g	per Portion	%RI/ portion	RI*	%RI/ 100g
Energia / Energy / Energie / Valor energético		kJ	1675	837	10	8400	20
		kcal	399	200		2000	
Grassi / Fat / Fett / Grasas		g	17	8,4	12	70	
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / de las cuales saturadas		g	2,3	1,2	6	20	
di cui acidi grassi monoinsaturi / of which mono-unsaturates / davon einfach ungesättigte Fettsäuren / de las cuales monoinsaturadas		g			-	-	
di cui acidi grassi poliinsaturi/ of which polyunsaturates / davon mehrfach ungesättigte Fettsäuren /de las cuales poliinsaturadas		g			-	-	
grassi trans / trans fat / Trans Fette / Grasas trans		g			-	-	
Colesterolo / Cholesterol / Cholesterin / Colesterol		mg			-	-	
Carboidrati / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Hidratos de carbono		g	58	29	11	260	
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker / de los cuales		g	33	16	18	90	
Saccarosio / Sucrose / Saccharose / Sacarosa		g			-	-	
Maltosio / Maltose / Maltose / Maltosa		g			-	-	
Lattosio / Lactose / Laktose / Lactosa		g			-	-	
Glucosio / Glucose / Glukose / Glucosa		g			-	-	
Fruttosio / Fructose / Fruktose / Fructosa		g			-	-	
Fibre / Fibre / Ballaststoffe / Fibra alimentaria		g	1,7	0,8	-	-	
Proteine / Protein / Eiweiß / Proteínas		g	3,4	1,7	3	50	
Sodio come Na / Sodium / Natrium / Sodio		g	0,19	0,09	-	-	
Sale / Salt / Salz / Sal		g	0,46	0,23	4	6	
Ceneri / Ashes / Asche / cenizas		g			-	-	
Contenuto in acqua / Water content / Wasser / agua		g			-	-	
			%NRV/ 100g	per Portion	%NRV/ portion		NRV**
Vitamina A / Vitamin A / Vitamin A / Vitamina A		µg					800
Vitamina D / Vitamin D / Vitamin D / Vitamina D		µg					5
Vitamina E / vitamin E / Vitamin E / Vitamina E		mg					12
Vitamina K / vitamin K / Vitamin K / Vitamina K		µg					75
Vitamina C / vitamin C / Vitamin C / Vitamina C		mg					80
Tiamina B1 / tiamin B1 / Thiamin B1 / Tiamina B1		mg					1,1
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2 / Riboflavina B2		mg					1,4
Niacina B3 / niacin B3 / Niacin B3 / Niacina B3		mg					16
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6 / Vitamina B6		mg					1,4
Acido folico B9 / folic acid B9 / Folsäure B9 / Ácido fólico B9		µg					200
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12 / Vitamina B12		µg					2,5
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8 / Biotina B8		µg					50
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5 / Ácido pantoténico B5		mg					6
Potassio / Potassium / Kalium / Potasio		mg					2000
Calcio come Ca / Calcium / Kalzium / Calcio		mg					800
Fosforo / Phosphorus / Phosphor / Fósforo		mg					700
Ferro come Fe / Iron / Eisen / Hierro		mg					14

*RI: Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000 kcal). **NRV: Nutrient Reference Values.

Valori Microbiologici - Microbiological analysis - Mikrobiologische Werte - Valores microbiológicos

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl / Recuentos totales	< 1000	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Lieviti / Yeast / Hefen / Levaduras	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Muffe / mould / Schimmel / Mohos	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme / Coliformes	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Enterobacteriaceae	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Salmonella sp.</i>	absent	/25g
Staphylococchi coag. +	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Bacillus cereus</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
Clostridi solf. rid.	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g
<i>Listeria monocytogenes</i>	< absent	/25g or CFU/g
<i>Escherichia coli</i>	< 10	UFC/g CFU/g KBE/g UFC/g

LEGAL REQUIREMENTS

Glutine: < 20 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA).

Gluten: < 20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis).

Gluten: < 20 ppm (ELISA immunenzymatische Analyse).

Gluten: < 20 ppm (método de análisis inmunoenzimático ELISA).

OGM: secondo il Reg. (CE) n° 1829/2003 e n° 1830/2003 il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

GMO: according to the Reg. (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003 the product must not be declared as containing GMOs.

GVO: Gemäß der VO (EG) Nr. 1829/2003 und Nr. 1830/2003 muss das Produkt nicht als GVO-haltig deklariert werden.

OMG: de acuerdo con el Reg. (CE) n° 1829/2003 y n° 1830/2003, no se debe declarar que el producto contiene OMG.

Contaminanti (micotossine, metalli): il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 1881/2006.

Contaminants (mycotoxins, metals): the product complies with Reg. (EC) No. 1881/2006.

Kontaminanten (Mykotoxine, Metalle): Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006.

Contaminantes (micotoxinas, metales): el producto cumple con el Reg. (CE) n° 1881/2006.

Acrilamide: il prodotto è conforme al Reg. (UE) n° 2158/2017.

Acrylamide: the product complies with Reg. (EU) No. 2158/2017.

Acrylamid: Das Produkt entspricht der Verordnung (EU) Nr. 2158/2017.

Acrilamida: el producto cumple con el Reg. (UE) n° 2158/2017.

Igiene dei prodotti alimentari: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 852/2004 e 853/2004.

Food hygiene: the product complies with Reg. (EC) No. 852/2004 and 853/2004.

Lebensmittelhygiene: Das Produkt entspricht den Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und 853/2004.

Higiene alimentaria: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 852/2004 y 853/2004.

Rintracciabilità: il prodotto è conforme al Reg. (CE) n° 178/2002.

Traceability: the product complies with Reg. (EC) No. 178/2002.

Rückverfolgbarkeit: Das Produkt entspricht der Verordnung (EG) Nr. 178/2002.

Trazabilidad: el producto cumple con el Reg. (EC) N° 178/2002.

B.S.G. SRL
Via G.Galilei, 17/19
41030 Sorbara di Bomporto (Mo)

Postal, 26 marzo 2024

Oggetto: Dichiarazione d'origine principale materia prima

Egregi signore e signori,

Con la seguente dichiariamo che la materia principale presente nel nostro prodotto

100512 MAGDALENAS 50 gr

è di origine Italiana.

Rimango a Vostra disposizione per altri chiarimenti,

Cordiali saluti,

Lex Barreveld



Head of Sales Foodservice Italy
Dr.Schaer SPA /AG
Winkelau, 9
39014 POSTAL (BZ)

www.schaer-foodservice.com